



# Gemeindebote

Gemeinde Polsingen, Frankenstr. 38, 91805 Polsingen Tel. 09093-9019-0, e-Mail: info@polsingen.de

Jahrgang 33

Freitag, den 12. Mai 2017

Nummer 10

## 125 Jahre Freiwillige Feuerwehr Trendel Festprogramm

### Donnerstag 25. Mai 2017

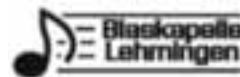
- 09:30 Uhr Christi Himmelfahrt-Gottesdienst  
für die Großgemeinde
- 10:30 Uhr Weißwurst-Frühshoppen mit den  
**Megesheimer Dorfmusikanten**
- 11:30 Uhr Mittagstisch
- 13:30 Uhr **Eselrennen** mit  
großer Landmaschinenausstellung
- 18:00 Uhr Einlass Michl Müller
- 20:00 Uhr Kabarettabend mit



**MICHL MÜLLER**

### Freitag 26. Mai 2017

- 18:30 Uhr Standkonzert
- 19:00 Uhr Totenehrung
- 20:00 Uhr Vereinsabend und  
Stimmungsmusik mit der



### Samstag 27. Mai 2017

- 20:00 Uhr Volxrockabend mit den  
DFB-Pokal-Finale bei bayerischer Beteiligung live



### Sonntag 28. Mai 2017

- 08:30 Uhr Abholung der Vereine und anschließender  
Weißwurst-Frühshoppen mit der Festkapelle
- 10:00 Uhr Festgottesdienst
- 11:00 Uhr Mittagstisch
- 13:00 Uhr Aufstellung zum Umzug
- 13:30 Uhr Festumzug
- 14:30 Uhr Festnachmittag mit
- 18:30 Uhr Ausklang Festsonntag mit

**D'Maitinger**

**D'Maitinger**

**TILL MONDAY**

[www.feuerwehr-trendel.de](http://www.feuerwehr-trendel.de)

## ■ Redaktionsschlussvorverlegung

Wegen des Feiertags „Christi Himmelfahrt“ muss der Redaktionsschluss für die Ausgabe in Kalenderwoche 21 auf

**Montag, 22. Mai 2017, 10.00 Uhr**

vorverlegt werden.

Bitte reichen Sie spätestens bis zu diesem Termin Ihre Texte und Anzeigen bei der Annahmestelle ein.

Später eingereichte Texte können nicht mehr berücksichtigt werden.

Die Redaktion

## Bekanntmachungen der Gemeinde



### ■ Aus dem Gemeinderat

#### Abwassereinrichtung

Die Abwassergebühren und Herstellungsbeiträge im Gemeindegebiet wurden neu kalkuliert. Der Gemeinderat hat beschlossen, dass aufgrund der erfolgten Neukalkulation die Abwassergebühren im kommenden Kalkulationszeitraum (vier Jahre) unverändert bleiben. Das heißt, dass die Einleitungsgebühr je Kubikmeter Abwasser weiterhin 2,30 € und die Grundgebühr monatlich 10 € beträgt. Außerdem hat der Gemeinderat die Höhe des Herstellungsbeitrags je Quadratmeter Geschossfläche auf 8,98 € und je Quadratmeter Grundstücksfläche auf 1,06 € festgesetzt.

#### Haushalt 2017

Der Gemeinderat beriet erneut über den Haushaltsplan der Gemeinde. Es wurden Mittel für die Sanierung der Außenfassade und des Daches des Schützenhauses in Trendel bereitgestellt. Deshalb wurde der Ansatz für die Unterhaltsmaßnahmen der Gemeindehäuser entsprechend erhöht. Ferner plant der Gemeinderat die Überprüfung der Sporthalle im Hinblick auf ihre Energieeffizienz um ggf. längerfristig eine Reduzierung der Betriebskosten zu erreichen.

Auch ein neues Hochwasserschutzkonzept für Ursheim war Thema bei den Haushaltsberatungen.

#### Baurecht

Die Gemeinde erhebt gegen die 3. Teiländerung des Bebauungsplanes der Stadt Treuchtlingen Nr. 14 als Vorhabenbezogener Bebauungsplan TR 14a „Autohaus und Norma an der Bgm.-Korn-Str.“ keine Einwände.

Ferner stellte der Gemeinderat das gemeindliche Einvernehmen zu einem Bauantrag auf Garagenanbau und -umbau in Döckingen her.

#### Gemeindeausflug 2017

Der Gemeinderat hat sich für Regensburg als Ziel des diesjährigen Gemeindeausflugs entschieden. Der Ausflug findet am 21.07.2017 statt.

## Sonstiges in Kürze

Aufgrund der starken Niederschläge zu Beginn der vergangenen Woche stieg der Pegel des Hahnenkammsees bis 4,58 m und fiel nach Ende der Regenfälle langsam wieder ab. Die Hochwasserentlastung des Hahnenkammsees über das Betonbauwerk setzte bei Pegel 4,50 m ein. Im weiteren Verlauf der Woche beruhigte sich die Hochwassersituation und der Pegel des Hahnenkammsees nähert sich aktuell wieder dem Normalstau von 4,0 m an.

Die Entwurfsplanung für die Dorferneuerung in Döckingen wurde nach sechs Jahren endlich fertiggestellt. Sie muss noch durch die Vorstandschaft der Dorferneuerung, das Amt für Ländliche Entwicklung und die Träger der öffentlichen Belange genehmigt werden.

Die nächste Gemeinderatssitzung findet voraussichtlich am 17.05.2017 im Sitzungssaal des Rathauses statt. Bitte hierzu Aushänge und Veröffentlichung im Internet ([www.polsingen.de](http://www.polsingen.de)) beachten.

## ■ Informationen des Bürgermeisters

### Kernwege-Förderprogramm

Mit enormem Aufwand wurden sämtliche Wirtschaftswege im Landkreis begutachtet und in 3 Kategorien für einen zeitgemäßen Ausbau eingestuft. Diese Einstufung wurde im Juni 2015 abgeschlossen. Der Ausbau sollte über mehrere Jahre mit 85 % gefördert werden und alle Kommunen sollten davon profitieren. Insgesamt wurden im Kreis 183 km Wege der Priorität I (= dringender Bedarf) zugerechnet. Das Problem für uns und andere Kommunen war hierbei, dass nur ein Ausbau nach vorgegebenen Regeln gefördert werden konnte. Hierfür ist eine Breite des Wegegrundstücks von mindestens 8, besser 9 m erforderlich. Leider sind unsere Wege meistens nur auf 5 oder 6 m Breite abgemarkt, so dass in jedem Fall ein Grunderwerb nötig ist. Nun wurde vom Amt für Ländliche Entwicklung im Rahmen einer Info-Veranstaltung mitgeteilt, dass eine so großzügige Förderung nur noch für Wege möglich ist, die schon im Bau sind oder deren Bau bereits genehmigt ist. Dies sind landkreisweit knapp 11 km. Außerhalb eines Flurbereinigerungsverfahrens ist jetzt nur noch eine Förderung über andere Programme mit einem Fördersatz von 50 % möglich.

### Wohnraum für bleibeberechtigte Flüchtlinge gesucht

Flüchtlinge, die ein Bleiberecht erhalten, sind verpflichtet aus den Asylunterkünften auszuziehen. Für diesen Personenkreis wird daher dringend Wohnraum im ganzen Landkreis gesucht. Wohnungseigentümer, die Wohnraum an bleibeberechtigte Flüchtlinge vermieten wollen, werden gebeten, sich mit dem Landratsamt Weißenburg-Gunzenhausen in Verbindung zu setzen. Nähere Auskünfte erteilt:

Herr Wolfgang Schulze  
Tel.: 09141/902-363  
Fax: 09141/902-457  
E-Mail: [Asyl.Leist@landkreis-wug.de](mailto:Asyl.Leist@landkreis-wug.de)

## ■ Ferienprogramm 2017

### Ferienprogramm 2017 der Gemeinde Polsingen.

Alle Vereine sowie weitere Interessierte sind wieder aufgerufen, zum Ferienprogramm für die Kinder beizutragen. Die Meldeblätter für die Veranstaltungen sind erhältlich bei der Gemeinde (auch per E-Mail nach Anfrage). Sie sollen ausgefüllt an die Gemeinde zurückgegeben werden bis spätestens 20. Juni 2017. Wir hoffen auf viele Angebote für jedes Alter (z. B. abenteuerlich, spielerisch, kreativ, Natur erfahren, heimatkundlich, sportlich, kulinarisch, musikalisch, handwerklich, gesellig). Herzlichen Dank bereits für die Mitwirkung.

## ■ Pressemitteilung der N-ERGIE

### Neue kostenfreie Störungsnummer der Main-Donau-Netzgesellschaft

Netzkunden können ab sofort bei Störungen der Energieversorgung auf die neuen, kostenfreien Störungsnummern der Main-Donau Netzgesellschaft - einem Tochterunternehmen der N-ERGIE Aktiengesellschaft - zurückgreifen.

Die neue Störungsnummer lautet

- 0800 234-2500

In der Einführungszeit der neuen Störungsnummer bleibt parallel auch die bisher gültige 0180er Störungsnummer aktiv.

Die Netzleitstelle der Main-Donau Netzgesellschaft ist 24 Stunden, sieben Tage die Woche besetzt. Auch an Feiertagen kümmern sich die Mitarbeiter rund um die Uhr um die Überwachung des Stromnetzes.

## ■ Notfallrufnummer der Wasserversorgung

### Rufnummer Bereitschaftsdienst der Bay. Rieswasserversorgung

**Tel.: 09081/2102-0**

Unter dieser Nummer ist rund um die Uhr (auch an Wochenenden und Feiertagen) der Bereitschaftsdienst der Bay. Rieswasserversorgung erreichbar. Sie kann immer dann angerufen werden, wenn ein Rohrbruch oder sonstige Probleme im Wasserversorgungsnetz auftreten. Wenn außerhalb der Dienstzeiten eine Telefonansage zu hören ist, bitte diese Ansage vollständig abhören und die entsprechenden Anweisungen befolgen.

## ■ Beratungstermine der Rentenversicherung

Von der Deutschen Rentenversicherung werden wieder Beratungstermine angeboten:

### **Gunzenhausen, Reutbergstraße 1 (Altersheim):**

Mittwoch, 07.06.2017

von 8.30 Uhr – 11.30 Uhr und von 12.30 Uhr – 15.30 Uhr

Tel. 09831/508-125 oder 126

### **Treuchtlingen, Am Schloßberg 1 (Kulturzentrum Forsthaus):**

Mittwoch, 24.05.2017

von 8.30 Uhr – 11.30 Uhr und von 12.30 Uhr – 15.30 Uhr

Tel. 09142/960013

### **Weißenburg, Bahnhofstraße 2:**

Mittwoch, 17.05.2017

von 8.30 Uhr – 11.30 Uhr und von 12.30 Uhr – 15.30 Uhr

Tel. 09141/902-361

Es wird jeweils um Terminvereinbarung gebeten.

## ■ Verloren – Gefunden

In Polsingen wurde ein Maßband gefunden. Die Fundsache kann vom Eigentümer im Rathaus abgeholt werden.

## ■ Abfallwirtschaft

### Abfuhrtermine

#### **Gelber Sack**

Freitag, 19. Mai 2017

#### **Papiertonne**

Montag, 29. Mai 2017

#### **Restmüll- und Biotonne**

Montag, 15. Mai 2017 Restmülltonne und Biotonne

Montag, 22. Mai 2017 Biotonne

## Wir gratulieren



## ■ Zum Geburtstag

- am 12.05. Rosa Bergdolt, Trendel, Lindenstr. 11, zum 88. Geburtstag
- am 13.05. Hermann Krottenmüller, Trendel, Am Hanger 4, zum 82. Geburtstag
- am 16.05. Karl Schmidt, Döckingen, Hauptstr. 4, zum 84. Geburtstag
- am 20.05. Erna Kitzsteiner, Ursheim, Am Schmiedsberg 6, zum 89. Geburtstag
- am 20.05. Edeltraud Schmidt, Ursheim, Im Grund 4, zum 70. Geburtstag
- am 21.05. Anne Karg, Polsingen, Wilhelm-Löhe-Ring 8, zum 81. Geburtstag
- am 24.05. Peter Einzelberger, Döckingen, Meierhofstr. 4, zum 75. Geburtstag
- am 24.05. Karl Schmidt, Döckingen, Rothenberger Str. 9, zum 65. Geburtstag
- am 25.05. Friedrich Strauß, Trendel, Mäuskreuth 8, zum 83. Geburtstag

## ■ Zur silbernen Hochzeit

- am 22.05. Peter und Brigitte Wons, Döckingen, Obere Breitne 8

Impressum

### Der Gemeindebote

#### Mitteilungsblatt der Gemeinde Polsingen der Kirchen und Vereine

Der Gemeindebote erscheint 14-täglich jeweils freitags in den ungeraden Wochen und wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag: LINUS WITTICH Medien KG, Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0
- Verantwortlich für den amtlichen Teil: Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Polsingen Heinz Meyer, Frankenstraße 38, 91805 Polsingen für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil: Peter Menne in LINUS WITTICH Medien KG.
- Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



## Kirchliche Nachrichten



### ■ Mitteilungen für alle Kirchengemeinden Spur 8 im Dekanat

Um Entdeckungen im Land des (eigenen) Glaubens zu machen, dazu wollte der Kurs zum Glauben „SPUR 8“ einladen. Knapp 20 Teilnehmer/Innen aus dem Dekanat hatten sich darauf eingelassen und kamen jeden Mittwoch in den Monaten Februar und März in Degersheim zusammen.

Nach einem gemeinsamen kleinen Imbiss, gab es ein Impulsreferat, von einem Pfarrer aus dem Dekanat vorbereitet, um dann im geschützten Raum einer kleinen Gesprächsgruppe weiter persönlich über das jeweilige Thema zu reden. Am Ende wurde noch einmal versucht, das Thema zusammenzufassen.

Als Themen des Glaubens wurden dabei beleuchtet :

1. Gott - wie diese Reise mein Bild verändern kann
2. Sinn - wie ich ihm auf die Spur komme
3. Glaube - wie ich trotz Hindernissen weiterkomme
4. Sünde - was es damit auf sich hat
5. Jesus - wo sich Himmel und Erde berühren
6. Christ werden - wie Gott mit mir anfängt
7. Christ bleiben - wie Gottes Geist uns trägt



Ein gemeinsamer Gottesdienst schloss die ganze Reihe ab.

Ein paar Stimmen aus dem Teilnehmerkreis machen deutlich, dass es allen gut gefallen hat und es für sie sehr fruchtbringend war:

- *Es war schön, mit anderen über den Glauben und Probleme reden zu können.*
- *Ein neuer Einblick, Ausblick und Weitblick.*
- *Tolle Lieder gesungen, die der Seele gut tun.*
- *Neue Freunde gefunden, die die gleichen Vorstellungen, Werte und den gleichen Glauben haben.*
- *Das Himmelreich mehr verstanden.*

Vielleicht war es ja nicht das letzte Mal im Dekanat und es gibt ein anderes Mal die Gelegenheit, selbst dem Glauben auf die „SPUR 8“ zu kommen.

### ■ Reisen mit dem Evangelischen Bildungswerk Jura-Altmühltal- Hahnenkamm

#### Busreisen

##### **Südtirol und Dolomiten vom 29.06. - 02.07.2017:**

Brixen, Kloster Neustift, Dolomitenrundfahrt, Sellajoch, Stadtführung Bozen, Seilbahnfahrt

Seiseralm, Niederlana

Halbpension im 3-Sterne-Hotel ab 279 Euro

##### **Lutherreise vom 03. - 06.08.2017:**

Dessau, Eisleben, Mansfeld, Wittenberg, Leipzig

Halbpension im 4-Sterne-Hotel ab 368 Euro

##### **Slowenien-Rundfahrt vom 05. - 10.09.2017:**

Bohinj See, Julische Alpen, Bled, Stadtführung Ljubljana, Floßfahrt, Stadtführungen in Maribor, Piran und Portoroz, Adelsberger Grotten

Halbpension ab 472 Euro

Reisebegleitung jeweils Werner Vitzethum, Weißenburg

#### **Flugreise nach Kreta vom 07. - 14.10.2017**

##### **„Kultur und wandern auf der herrlichen Insel Kreta“**

Bustransfer nach München, Linienflug mit Lufthansa, achttägige Rundreise, Halbpension, Reiseleitung, Eintritte u.a. Leitung: Gerhard Baumgärtner, Gunzenhausen, Reiseveranstalter: Biblische Reisen Stuttgart

Bitte fordern Sie unseren Reiseprospekt an.

**Informationen:** Evang. Bildungswerk, Tel. 09141-974630, E-Mail: bildungswerk.weissenburg@elkb.de, Internet: www.ebw-jah.de

### ■ Veranstaltungen zum Reformationsjubiläum

#### **Zum Reformationsjubiläum:**

##### **Die evangelischen Kirchen in unserem Dekanat**

500 Jahre Reformation – ein Anlass, einen Blick auf unsere Kirchen zu werfen. Waren Sie etwa schon einmal in der Kirche in Auernheim ? Oder in

Sausenhofen? Jetzt können Sie alle Kirchen in unserem Dekanat ausführlich kennenlernen, mit zahlreichen Informationen aus Geschichte und Gegenwart der Kirche und der Gemeinde.

Jeden Dienstag um 19 Uhr

Dauer ca. 1 Stunde

Dienstag, 16. Mai Hechlingen

Dienstag, 23. Mai Windischhausen

Dienstag, 30. Mai Hohentrüdingen

Dienstag, 6. Juni Hüssingen

Anmeldung nicht erforderlich

#### **Herzliche Einladung**

##### **Zum Konzert der Rieser Pfarrersband**

##### **Live in Konzert**

##### **Am Freitag, 19. Mai**

**In der evang. Versöhnungskirche in Wallerstein  
(Grabenweg 5)**

**Beginn: 19 Uhr**

### ■ Vortrag von Pater Anselm Grün

#### **Bilder der Seele: Die heilende Kraft des Kirchenjahres**

Am Mittwoch, 12. Juli 2017, 20.00 Uhr

Münster St. Wunibald in Heidenheim

Eintritt: 15,00 Euro ( Karten ab 19 Uhr an der Abendkasse)

### ■ Konzert der Pfarrersband „Gut Drauf“

#### **Herzliche Einladung**

##### **Zum Konzert der Rieser Pfarrersband**

##### **Live in Konzert**

##### **Am Freitag, 19. Mai**

**In der evang. Versöhnungskirche in Wallerstein  
(Grabenweg 5)**

**Beginn: 19 Uhr**

### ■ Kirchengemeinde Trendel

#### **Gottesdienste Trendel**

##### **Sonntag, 14. Mai, Kantate**

10.00 Uhr Gottesdienst (Pfr. Nickel)

Kollekte: Kirchenmusik in Bayern

**Sonntag, 21. Mai, Rogate**

09.00 Uhr Gottesdienst (Bruder Mehl)  
Kollekte: Kirchentag in Berlin-Wittenberg

**Donnerstag, 25. Mai, Christi Himmelfahrt**

09.30 Uhr gem. Gottesdienst in Trendel im Festzelt (Pfr. Meißner)

**Sonntag, 28. Mai, Exaudi**

10.00 Uhr gem. Gottesdienst in Trendel im Festzelt (Feuerwehrfest) Pfr. Meißner  
Kollekte: Kirchengemeinde

**Termine Posaunenchor:**

Do. 11.05., 19.30 Uhr Geburtstagsständchen Kletting Erwin danach Probe

So. 14.05., 11.00 Uhr Geburtstagsständchen Bergdolt Rosa, Krottenmüller Hermann

Di. 16.05., 20.00 Uhr gemeinsame Posaunenchorprobe der Großgemeinde im Trendler Schützenhaus

Do. 18.05., 20.00 Uhr Probe

Do. 25.05., Geburtstagsständchen Friedrich Strauß

**■ Kirchengemeinde Ursheim****Gottesdienste in Ursheim****Sonntag, 14. Mai, Kantate**

9.00 Uhr Gottesdienst (Pfr. Nickel)  
Kollekte: Kirchenmusik in Bayern

**Sonntag, 21. Mai, Rogate**

10.00 Uhr Gottesdienst (Bruder Mehl)  
mit Kirchenchor Polsingen  
Kollekte: Kirchengemeinde  
Kindergottesdienst

**Donnerstag, 25. Mai, Christi Himmelfahrt**

09.30 Uhr gem. Gottesdienst in Trendel im Festzelt (Pfr. Meißner)

**Sonntag, 28. Mai, Exaudi**

10.00 Uhr gem. Gottesdienst in Trendel im Festzelt (Feuerwehrfest) Pfr. Meißner

**Termine Posaunenchor:**

Montag, 15.05., 20.00 Uhr Posaunenchorprobe

Dienstag, 16.05., 20.00 Uhr gem. Probe in Trendel (Schützenhaus)

Donnerstag, 18.05., 20.00 Uhr Posaunenchorprobe

Montag, 22.05., 20.00 Uhr Posaunenchorprobe

Montag, 29.05., 20.00 Uhr Posaunenchorprobe

**■ Kirchengemeinde Döckingen****Gottesdienste in Döckingen****Sonntag, 14. Mai, Kantate**

**09.00 Gottesdienst** mit Dekan Kuhn  
Kollekte: Kirchenmusik in Bayern

**Sonntag, 21. Mai, Rogate**

**17.00 Freiluftgottesdienst** im Flüssle  
Kollekte: Evangelische Jugendarbeit in Bayern

**Donnerstag, 25. Mai, Christi Himmelfahrt**

**09.30 Gemeinsamer Gottesdienst in Trendel**  
für die ganze Gemeinde Polsingen

**Sonntag, 28. Mai, Exaudi**

**10.00** Gottesdienst mit Pfarrer i. R. Nickel  
Kollekte: Kirchentag in Berlin-Wittenberg

**Weitere Termine und Hinweise****Posaunenchor**

Proben für alle Bläserinnen und Bläser sind am **Donnerstag um 20.00 Uhr** in der Schule Döckingen. Um vollständiges Erscheinen wird gebeten.

**Freiluftgottesdienst**

Am Sonntag Rogate, 21. Mai, entfällt morgens in der Kirche der Gottesdienst.

Stattdessen ist um **17.00 Uhr** abends ein Freiluftgottesdienst im Flüssle am Flurkreuz – mit anschließendem gemütlichen Beisammensein.

**Öffnungszeiten des Pfarramts**

Das Pfarramtsbüro ist für gewöhnlich am Donnerstagvormittag geöffnet,

Änderungen werden rechtzeitig bekannt gegeben.

Pfarrer Schmitz ist unterschiedlich zu erreichen. Telefonisch können Sie einen Termin unter Telefon 0 90 93 / 2 64 vereinbaren.

**■ Kirchengemeinde Polsingen****Gottesdienste Polsingen****Donnerstag, 11. Mai**

8.15 Uhr Matutin Gottesdienst in der Kirche "Zum Guten Hirten"

18.30 Uhr Teenkreis im Gemeindehaus

**Freitag, 12. Mai**

17.00 Uhr Jungschar im Gemeindehaus

**Sonntag, 14. Mai Kantate**

9.00 Uhr Gottesdienst in der Dorfkirche (Pfr. Meißner) mit Kirchenchor

Kollekte: Kirchenmusik in Bayern  
10.00 Uhr KINDERGOTTESDIENST im Gemeindehaus:  
Thema: Gottes Gebote sind gut

10.15 Uhr Gottesdienst in der Kirche „Zum Guten Hirten“ (Pfr. Meißner)

**Donnerstag, 18. Mai**

8.15 Uhr Matutin in der Kirche Zum Guten Hirten

18.30 Uhr Teenkreis im Gemeindehaus

**Freitag, 19. Mai**

17.00 Uhr Jungschar im Gemeindehaus

**Sonntag, 21. Mai Rogate**

9.00 Uhr Gottesdienst in der Dorfkirche (Pfr. Höppner)  
Kollekte: Jugendarbeit in der eigenen Gemeinde

10.15 Uhr Gottesdienst in der Kirche " Zum Guten Hirten" (Pfr. Schmitz und Team)

**Donnerstag, 25. Mai Christi Himmelfahrt**

9.30 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst in Trendel im Festzelt ( Pfr. Meißner)  
Kollekte: Gemeindehaus

10.15 Uhr Gottesdienst in der Kirche Zum Guten Hirten (Pfr. Schmitz)

**Freitag, 26. Mai**

17.00 Uhr Jungschar im Gemeindehaus



**Sonntag, 28. Mai Exaudi**

- 10.00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in Trendel im Feuerwehrfest - Zelt  
für Ursheim und Polsingen in Trendel (Pfr. Meißner)
- 10.00Uhr KINDERGOTTESDIENST im Gemeindehaus:  
Thema: Gefangennahme und Befreiung des Petrus
- 10.15 Uhr Gottesdienst in der Kirche „Zum Guten Hirten“  
(Pfr. Schmitz)

**Vereine und Verbände**

## ■ Die Heide Raucht XIV v. 19.-21.5.2017

Der Aufbau zum diesjährigen Heide Raucht Open Air, beginnt ab dem 12.05.2017, sprich eine Woche vor dem Festival.

Es wird täglich ab morgens ca. 09 Uhr aufgebaut.

Jeder, auch Nichtmitglieder sind ganz herzlich willkommen zu helfen, denn wie heißt ein altes Sprichwort: „Viele Hände, Schnelles Ende!“

Dasselbe gilt aber auch für den Abbau, dieser wird eigentlich schon am Sonntag nach dem Weißwurstfrühschoppen begonnen und muss innerhalb einer Woche erledigt sein. Dabei wären auch viele tatkräftige Helfer wünschenswert.

Es wäre interessant ob der letztjährige Rekord von 3,5 Tagen gebrochen werden könnte ;-)

Vielen Dank schon im Voraus an alle Helfer und Sponsoren die uns dieses Festival erst ermöglichen!

The Escalateurs | Maniac  
Donkeyhonk Company  
Till Monday | Mofakette  
Willow Child | Kirov Trio  
White Blossom Project  
Cravingsun | Peter Trinkle

**DIE HEIDE RAUCHT  
XIV**  
19.-21.05.2017

Wochenend-Tickets: VVK: 13,50€ - AK: 17,50€

f Heide e.V. Döckingen www.heide-ev.de

**■ SV Döckingen****Die Begegnungen der letzten 2 Wochen:**

29.04.:

SV Lellenfeld - SG HDH/HECHL/Döckingen: 0:7 (0:1)

Mit einem unerwartet hohen Sieg konnte unsere Elf 3 Punkte aus Lellenfeld mitnehmen. Die Torschützen dabei (2x Denk, Lehn, Rößler, Rapp, Reiter, Zhurbin).

SV Lellenfeld II – SG II : 0-5 (3x Heinrich, Schmidt, Saienko)

07.05.:

SG HDH/HECHL/Döckingen – SG Wassermungenau/Wernfels: 1-1 (1-0)

Das Gipfeltreffen in Heidenheim wurde wie erwartet ein hartes Spiel, in dem die Gäste am Schluss nur noch 9 Mann auf dem Feld hatten. Leider reichte es am Ende nur zu einer Punkteteilung. Den Treffer für die SG erzielte Michael Oster.

Durch die Ergebnisse auf den anderen Plätzen stehen unserer SG in den kommenden 2 Spielen wieder Tabellennachbarn gegenüber. So müssen wir in einer Woche zum aktuell Vierten und in 2 Wochen zum jetzigen Tabellendritten – es bleibt also hochspannend!!!

SG II – SG Wassermungenau/Wernfels II: 2:0 (0:0)

(2 x Josi Wölfel)

**Die nächsten Spiele:**

Sonntag, 14. Mai um 15.00 Uhr in Aha:

SG HDH/HECHL/Döckingen – 1.FC Aha

2. Mannschaft um 13.00 Uhr auch in Aha

Sonntag, 21. Mai um 15.00 Uhr in Heidenheim:

SG HDH/HECHL/Döckingen – 1.FC Altenmuh

2. Mannschaft um 13.00 Uhr auch in Heidenheim

**■ SC Polsingen****Aktuelles zum Juniorenfußball****U 9 Junioren**

SG Hechlingen : TSV Heidenheim 8:0

Klar überlegen gewann unsere Mannschaft gegen die Nachbarn aus Heidenheim mit 8:0 Toren. Die Treffer erzielten 3x Fabian Hausold, je 2x Michel Heinlein und Noah Thefelder, den 8 Treffer steuerte Johannes Göttler bei.

Aufstellung: Sebastian Schwan, Vincent Krafft, Finn Chlebek, Michel Heinlein, Johannes Göttler, Fabian Hausold, Noah Thefelder, Marco Schüle, Paul Hager und Elias Beck.

**U 11/2 Junioren**

SG Hechlingen : SC Langlau 2:2

Im Spiel gegen Langlau einigte man sich zu einem 2:2 Unentschieden. Torschützen Florian Kritsch und Nico Schmidt

Aufstellung: Jan Luca Meitinger, Lorenz Büttner, Ben Herzel, Benedikt Göttler, Sebastian Ott, Florian Kritsch, Nico Schmidt und Julius Metz.

**U 11/1 Junioren**

SG Hechlingen : TSV 60 Weißenburg II 5:8

In einem turbulenten Spiel mit Torchancen im Minutentakt auf beiden Seiten, gewannen die Gäste aus Weißenburg verdient mit 8:5 Toren. Die Treffer für unsere Mannschaft erzielten 3x Florian Meyer und 1x Luca Stoll, den 5 Treffer erzielten die Weißenburger per Eigentor selber.

Aufstellung: Leonhard Holzinger, Simon Rotbauer, Johannes Wimmer, Max Wieser, Luca Stoll, Sven Schröppel, Julius Metz und Jannes Hinninger.

**U 13 Junioren**

SG TSG 08 Roth : SG Hechlingen 0:13

Gegen einen äußerst schwachen Gegner aus Roth setzte sich unsere Mannschaft klar und deutlich durch. Neben dem 5 fachen Torschützen Robin Maurer waren je 2x Lauren Lechner und Kai Meyer erfolgreich. Die restlichen Treffer erzielten

Marco Saur, Aaron Schröppel und Valentin Göttler. Den 13. Treffer steuerten die Gastgeber selber bei. Aufstellung: Tim Thefelder, Noah Stöhr, Hannes Maurer, Jan Hager, Marco Saur, Lauren Lechner, Kai Meyer, Robin Maurer, Aaron Schröppel und Valentin Göttler.

## Juniorenergebnisse vom Freitag 05.05.17

### U 9 Junioren

SG Hechlingen : SG Wettelsheim 7 : 0

Auch ohne ihre beiden Stammtorschützen setzte sich unsere U9 gegen die SG Wettelsheim klar und deutlich mit 7:0 Toren durch. Jeweils 2 mal trafen hierbei Michel Heinlein, Johannes Göttler und Paul Hager. Den 7. Treffer steuerte Vincent Kraft bei.

Aufstellung: Sebastian Schwan, Finn Chlebek, Michel Heinlein, Tibor Michus, Johannes Göttler, Vincent Krafft, Elias Beck, Marco Schüle, Joel Koffler und Paul Hager

### U 11/2 Junioren

SG Alesheim : SG Hechlingen 5 : 4

Knappe Niederlage für unsere 2. E-Jugend Mannschaft bei der SS Alesheim. Die Tore für unsere Mannschaft erzielten 2x Lorenz Büttner sowie Julius Metz und Ben Herzel.

Aufstellung: Jannes Hinninger, Ben Herzel, Lorenz Büttner, Sebastian Ott, Florian Kritsch, Julius Metz, Nico Schmidt und Jan Luca Meitinger.

### U 11/1 Junioren

SG Alesheim : SG Hechlingen 5 : 1

Mit einer klaren Niederlage mußte unsere 1. E-Jugendmannschaft den Weg nach Hause antreten. Den Ehrentreffer erzielte Luca Stoll.

Aufstellung: Leonhard Holzinger, Johannes Wimmer, Sven Schröppel, Max Wieser, Luca Stoll, Florian Meyer und Jannis Hinninger

### U 13 Junioren

SG Hechlingen : TSV Ramsberg 3 : 0

Auch gegen Ramsberg setzte unser U 13 ihre Siegesserie fort und besiegte die Gäste mit 3 : 0 Toren. 2x Aaron Schröppel sowie 1x Robin Maurer waren für die Tore verantwortlich.

Aufstellung: Tim Thefelder, Noah Stöhr, Leon Dürr, Hannes Maurer, Marco Saur, Lauren Lechner, Kai Meyer, Aaron Schröppel, Robin Maurer und Jan Hager

### Die nächsten Spiele

Freitag 12.05.17 U 9 Junioren 17:00 Uhr

SV Lellenfeld : SG Hechlingen

Freitag 12.05.17 U13 in Döckingen um 17:30 Uhr

SG Hechlingen : TSV Pfeld

Samstag 13.05.17 um 10:00 Uhr U 11/1 Junioren

SV Unterwurbach : SG Hechlingen

um 11:00 Uhr U 11/2 Junioren

SV Unterwurbach : SG Hechlingen

Freitag 19.05.17 um 17:00 Uhr U 9 Jun. in Hechl.

SG Hechlingen : SG Berolzheim

Freitag 19.05.17 um 18:30 Uhr U 13 Junioren

VFL Treuchtlingen : SG Hechlingen

Samstag 20.05.17 um 10:00 Uhr U 11/1 in Hechl.

SG Hechlingen : SV Lellenfeld

## U19-Junioren

Im Spitzenspiel gegen Treuchtlingen musste die Mannschaft von Trainer Christoph Wimmer den ersten Punktverlust der Saison hinnehmen. Vor toller Kulisse (ca. 120 Zuschauer!!!) teilten sich beide Mannschaften mit einem gerechten 1:1 die Punkte.

Trotz der Nervosität einiger Spieler und dem rutschigen Rasen lieferten sich beide Teams ein gutes und intensives Fußballspiel, indem es auf beiden Seiten Chancen gab. Gerade in der zweiten Halbzeit konnte unsere Elf nochmal einen Zahn zulegen und erzielte durch Levin Klunger den verdienten Ausgleich.

Am vergangenen Samstag fand dann das Auswärtsspiel beim Tabellenvierten in Theilenhofen statt. Nach guten Beginn und einigen Chancen wurde Theilenhofen immer besser und ging verdient in Führung. Den Ausgleich kurz vor der Halbzeit erzielte Levin Klunger durch einen Abstauber. Mit veränderter Einstellung und der in dieser Saison schon öfters ausgezahlten Fitness unserer Elf gewann man das Spiel dann noch verdient mit 4:1. Die Tore im zweiten Spielabschnitt erzielten 2x Leonhard Deuter und 1x Jannis Stoll.

Mit nun 15 Siegen und einem Unentschieden aus 16 Spielen steht man weiterhin mit 3 Punkten Vorsprung an der Tabellenspitze. Da das direkte Duell nach Hin- und Rückspiel gegen Treuchtlingen gewonnen wurde, benötigt unsere Elf aus den verbleibenden 3 Spielen noch 6 Punkte um die Meisterschaft zu gewinnen.

### Die nächsten und letzten Saisonspiele:

Samstag, 13.05. um 14:00 Uhr SSV Oberhochstatt - SG FSV Hechlingen

Samstag, 20.05. um 15:30 Uhr SG FSV Hechlingen - SV Cronheim - **in Hechlingen aufgrund des 50-jährigen Jubiläums**

Samstag, 27.05. um 15:30 Uhr SV Burgsalach - SG FSV Hechlingen

## Sky Sports-Bar

Sky Sports-Bar jeden Samstag ab 15 Uhr geöffnet

## Fußball aktuell

Sonntag, 30. April 2017

SC Polsingen : SV Westheim 2:2 (2:1)

Nach einem 2:2 in Kattenhochstatt das nächste 2:2 im Derby gegen Westheim. Die Tore erzielten Johannes Heydecker zum 1:0 und Matthias Meyer zum 2:1.

SC Polsingen II : SV Westheim II 0:0

Wie in der Hinrunde schafften es beide Mannschaften nicht ein Tor zu erzielen.

Sonntag, 7. Mai 2017

SC Polsingen : DJK Gnotzheim 0:3 (0:1)

Gegen den Tabellenletzten erwischte unsere 1. Mannschaft keinen guten Tag und verlor gegen stark kämpfende Gnotzheim mit 3:0.

SC Polsingen II : DJK Gnotzheim II 1:2 (0:2)

Die 2. Mannschaft machte es auch nicht viel besser und verlor mit 1:2. Den Anschlusstreffer erzielte Lukas Minderlein.

### Kommende Spiele:

Sonntag, 14. Mai 2017

13:00 Uhr: SG Geilsheim/Unterschw. II : SC Polsingen II

15:00 Uhr: SG Geilsheim/Unterschw. : SC Polsingen

Sonntag, 21. Mai 2017

13:00 Uhr: SC Polsingen II : SV Alesheim II

15:00 Uhr: SC Polsingen : SV Alesheim

## 50 Jahre FSV Hechlingen

Anlässlich des 50-jährigen Jubiläums des FSV Hechlingen nehmen wir am „Einzug der Vereine ins Festzelt“ **am Samstag, den 20. Mai 2017** teil. Alle Mitglieder, die mitlaufen möchten, treffen sich in SCP-Shirts um **17:45 Uhr** beim Gasthaus Kowal.

## Feuerwehrfest Trendel

Das nächste Highlight lässt nicht lange auf sich warten. Selbstverständlich sind wir auch am Feuerwehrfest in Trendel vertreten und laufen bei den Festumzügen mit.

Wir treffen uns zu folgenden Zeiten an folgenden Orten:

Treffpunkt am Freitag, den 26. Mai 2017: 17:45 Uhr beim Gasthaus Kowal oder um 18 Uhr direkt in Trendel

Treffpunkt am Sonntag, den 28. Mai 2017: entweder um 9:45 Uhr beim Gasthaus Kowal, wir laufen gemeinsam zum Gottesdienst oder um 13 Uhr in Trendel zur Aufstellung für den Umzug - **Startplatz 37**

Wir laufen in „rot-weiß“ (50 Jahre SCP-Shirt oder ein anderes SCP-Shirt)

## ■ Skigymnastikgruppe

### Tagesausflug zur Steinplatte nach Waidring

Für alle diejenigen, die das Skigebiet „Steinplatte“ einmal ohne Schnee erleben möchten, bietet die Skigymnastikgruppe einen Tagesausflug dorthin an. Nach dem unsere Fahrt letztes Jahr witterungsbedingt leider abgesagt werden musste, findet der Ausflug nach Waidring nun am Samstag, den 01.07.2017.

An der Steinplatte bekommen wir von Herrn Brandtner (Geschäftsführer) ein paar Informationen zu den Lift- und Seilbahnanlagen und zum Triassic Park. Anschließend besteht die Möglichkeit zum Wandern und Spazierengehen. Auf zahlreichen Wanderwegen bietet das Hochplateau Steinplatte für jedes Alter und für jede Schwierigkeitsstufe traumhafte Touren zur Auswahl. U. a. gibt es einen schönen Rundweg zur Stallenalm. Viele Wege sind auch kinderwagengerecht. Familien mit Kindern können im Triassic Park (= großer Abenteuerspielplatz auf verschiedenen Plateaus zum Thema „Urzeit“) den Tag verbringen. Der Eintritt ist kostenlos. Ein weiteres Highlight ist die Aussichtsplattform. Diese schwebt knapp 70 Meter über dem Abgrund. In der Form einer Fächerkoralle liefert sie den Besuchern spektakuläre Tiefblicke und atemberaubende Ausichten.

Der Buspreis pro Fahrtteilnehmer richtet sich nach der Teilnehmerzahl und kann deswegen erst nach der Anmeldung bekannt gegeben werden. Der Gruppenpreis für die Gondelfahrt (Berg + Tal) beträgt für Erwachsene 16,50 € und für Kinder 9 €.

Unter [www.steinplatte.tirol/de/](http://www.steinplatte.tirol/de/) finden sich eine Menge weiterer interessanter Informationen zur Steinplatte und zum Triassic Park.

Über viele Anmeldungen aus allen Gemeindeteilen freut sich die Skigymnastikgruppe des SC Polsingen.

(Anmeldungen ab sofort bei Hans Dötlein, Telefon 420)

## ■ FFW Ursheim

### FFw Übung

Zur vorbereiteten Übung für unsere Inspektion treffen wir uns am Donnerstag 18.5. um 19.00 Uhr im Schutzanzug am Gerätehaus.

### Fest Weißenburg

Zum FFW Festumzug in Weißenburg am Sonntag 21.5. treffen wir uns in Uniform um 11.30 Uhr am Busheisla.

### Fest Trendel

Am Freitag 26.5. ist bei unseren Kameraden in Trendel Totenehrung und Kommersabend. Dazu treffen wir uns um 18.15 Uhr in Uniform am Trendler Schützenhaus. Bei gutem Wetter können wir rüberwandern oder mim Fahrrad fahren. Für Samstag habe ich Plätze für die Lausbuam bestellt. Bitte mir zeitnah bescheid geben, wer mitgeht. Dazu sind auch Nichtmitglieder der Wehr eingeladen. Bitte dazu alle mit FFW Polo hemd. Am Sonntag 28.5. ist Treffpunkt um 8.15 Uhr am Ortseingang Ursheim / Polsingen. Wir laufen beim Festzug auf Platz 10. Dazu um 13.00 Uhr Aufstellung.  
Gez. 1.Kdt. Schmidt

## ■ Militär- und Kriegerverein Ursheim/ Appenberg Verein für Tradition und Geselligkeit

### Schießen in Heidenheim

Liebe Kameraden und Kameradinnen,

Am Sonntag den 21.05.2019 gehen wir wieder zum Schießen auf die Schießanlage in Heidenheim/Spielberg. Treffpunkt und Abfahrt hierzu ist um 09:30 Uhr am Bushäusle Brücke Ursheim. Anschließend wird ab 12:30 Uhr wieder im Hof von Kamerad Martin Schröppel gegrillt. Hierzu sind natürlich auch wieder alle Mitglieder mit Familie eingeladen die nicht mit zum Schießen gehen. Zur besseren Planung wäre es schön wenn ihr euch zu den Veranstaltungen bei mir anmelden würdet. Vielen Dank

### Feuerwehrfest in Trendel

Bitte ebenfalls anmelden wer am Freitag Abend mitgeht. Und für Sonntag ob ab Früh zur Kirche oder erst zum Festumzug mitgeht.

Charly Schwarzbach Säggasse 6 91805 Polsingen Tel. 09093 / 632

## ■ Gartenbau- und Heimatverein Polsingen

### Teilnahme am FFW-Fest in Trendel

Wir werden am anstehenden FFW-Fest in Trendel sowohl am Freitag zum Standkonzert mit Totenehrung, als natürlich auch am Sonntag beim Umzug teilnehmen.

#### Wer dabei sein möchte:

Wir treffen uns am Freitag, 26. Mai um 18.00 Uhr bei der Gastwirtschaft Kowal und werden dann nach Trendel laufen. Am Sonntag, 28. Mai treffen wir uns um 12.45 Uhr ebenfalls bei der Gastwirtschaft Kowal. An beiden Tagen bitte die Vereins-T-Shirts anziehen.

Wir freuen uns auf eine rege Beteiligung.

## ■ Gartenbauverein Ursheim-Appenberg

### Feuerwehrfest Trendel

Am Trendler Feuerwehrfest werden wir am Freitag, den 26.5 an der Totenehrung mit Standkonzert ab 18.15 Uhr am Schützenhaus teilnehmen. Wir hoffen, dass Viele von Euch mit uns eine gute Truppe stellen. Natürlich auch am Sonntag, den 28.5, beim Umzug wollen wir unseren Verein stark und farbenprächtig präsentieren. Dazu laden wir Alle, die Lust und Zeit haben ein, mit den Vereins t-Shirts, Trachten und Dirndl oder auch sonst eine tolle Gruppe zu stellen.

Treffpunkt um 13 Uhr, Festzugnummer 45

### Radtour am 15.6

Die Radtour wird heuer nach Heidenheim und Spielberg führen. Näheres in den nächsten Gemeindeboten.

### Sonnwendfeuer am 23.6

Das Sonnwendfeuer soll am Freitag den 23.6 stattfinden. Wer hierzu noch Holz und Balken beisteuern kann, möge sich bitte unter 901099 melden. Die Vorstandschaft hofft viele von Euch bei diesen Veranstaltungen zu treffen.



## ■ Schützenverein Rohrchtal Polsingen e.V.

### 125 Jahre FFW Trendel 25. – 28. Mai 2017

Zum Vereinsabend am Freitag, 26.05.'17 treffen wir uns um 18:00 Uhr am Schützenhaus zum Standkonzert. Anschließend Totenehrung an der Kirche und danach Vereinsabend im Zelt.

Am Sonntag 28.05.'17 treffen wir uns um 8:15 Uhr am Lagerhaus zum Einmarsch ins Zelt. Um 10:00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst.

Treffpunkt zum Umzug ist um 13:00 Uhr bei der Startnummer 41!

Bitte soweit vorhanden in Schützenkleidung erscheinen!  
Auf zahlreiche Teilnahme freut sich die Vorstandschaft.

#### Stammtisch

Der Stammtisch am **03.06.2017 entfällt** aus terminlichen Gründen!

Dieser wird vertagt auf den 17.06.2017, wo zugleich das Vereinsschießen stattfindet.

### Ergebnis vom Königsschießen



*Die erfolgreichsten Teilnehmer am Königsschießen von links: Günther Lepp (Preis), Friedl Schnabel (Serie und Blattl), Frieder Husel (König), Dominik Edenhofner (Pokal), Stefanie Obel (Damenkönigin), Erhard Schäff (Senioren-scheibe) mit Schützenmeister Jürgen Kugler*

Da diesmal wieder einige mehr am Königsschießen teilnahmen als im vergangenen Jahr zeigte sich bei der Eröffnung der Königsfeier Schützenmeister Jürgen Kugler etwas zuverlässiger als vor einem Jahr. Aber ein besserer Besuch der Königsfeier von Seiten der Mitglieder und Einwohner wäre wünschenswert.

Wegen der Chancengleichheit erfolgte die Wertung beim Königsschießen nach Blattl. Beim Königsschuss war die Schusszahl auf drei begrenzt. In der Königsklasse hat sich für 2017 Frieder Husel mit einem 197,3-Teiler den Titel geholt. Sein Vize wurde knapp dahinter Erhard Schäff mit einem 198,4-Teiler und Dritter wurde Dominik Edenhofner mit einem 231,4-Teiler.

Mit einem 300,6-Teiler sicherte sich, wie in den vergangenen Jahren Stefanie Obel den Titel der Damenkönigin, gefolgt von Gerda Schäff (375,1-Teiler) und Gerda Härtle (783,0-Teiler).

Den besten Schuss auf die symbolische Seniorenscheibe (Teilnehmer ab 50 Jahre) gab mit einem 163,9-Teiler, wie im Vorjahr Erhard Schäff ab, vor Friedl Schnabel (174,2-T.) und Günther Lepp (253,3-T.).

Den Wanderpokal durfte mit einem geschossenen 59,2-Teiler Dominik Edenhofner für ein Jahr mit nach Hause nehmen. Die Nextplatzierten waren hier Frieder Husel (70,6-T.) und Ede Gömmel (80,2-T.).

Beim Preisschießen setzte sich mit einem 9,8-Teiler Günther Lepp an die Spitze. Ihm folgten bis auf den zehnten Platz: Friedl Schnabel (23,5-T.), Frieder Husel (42,6-T.), Erhard Schäff (42,9-T.), Friedrich Obel (48,0-T.), Ralf Meier (48,5-T.), Dominik Edenhofner (50,2-T.), Stefanie Obel (61,4-T.), Rudolf Edenhofner (71,1-T.) und Markus Edenhofner (83,0-T.)

Bei der Meisterserie waren am erfolgreichsten Friedl Schnabel mit 98 Ringen, Erhard Schäff mit 94 Ringen, Dominik Edenhofner mit 92 Ringen, Frieder Husel mit 92 Ringen und Günther Lepp ebenfalls mit 92 Ringen.

Eine Blattlprämie (Durchschnitt der drei besten Blattl) erhielten: Friedl Schnabel (32,90), Günther Lepp (37,87) und Frieder Husel (47,13).

## ■ BBV Bildungswerk des Bayerischen Bauernverbandes

### Viertagesfahrt Südtirol vom 23.08. – 26.08.2017

**Reiseleitung:** Else Bauer

<b>Abfahrt:</b> Gunzenhausen Stadthalle	5:15 Uhr
Treuchtlingen Stadthalle	5:45 Uhr
Weißenburg Busbahnhof	6:00 Uhr

#### Mittwoch 23.08.2017

##### Kloster Neustift

Mittagszeit **Ankunft am Griesserhof**

Kurze Wanderung zum Kloster Neustift

Im Anschluss an die Besichtigung Fahrt zum Hotel

Genießen Sie den Wellnessbereich des Hotels

Abendessen im Hotel. (M,A)

#### Donnerstag 24.08.2017

##### Bozen & Ritten

##### Stadtführung durch Bozen

Im Anschluss besteht die Möglichkeit durch die reizvollen Laubengänge zu bummeln, den prächtigen Obstmarkt und den Dom auf dem Waltherplatz zu besichtigen.

Danach geht die Fahrt mit dem Bus weiter zum **Ritten**. Dort angekommen fahren Sie mit der Rittenbahn zum Klobenstein.

Bei einer gemeinsamen Wanderung auf der Fernpromenade genießen Sie eine Aussicht auf die Erdpyramiden am Ritten.

Die Erdpyramiden gelten als die höchsten und formschönsten ihrer Art weltweit.

Rückfahrt zum Hotel. (F,A)

#### Freitag 25.08.2017

##### Dolomitenrundfahrt

Je nach Witterung steht eine kleinere oder größere Rundfahrt auf dem Programm: Über Bruneck geht es nach Toblach, wo Sie die **Käsererei „Drei Zinnen“** besichtigen und die verschiedenen Käsesorten verköstigen. Die Fahrt führt Sie am Misurina-see vorbei nach Cortina, über den d'Ampezzo-Falzaregopass und den Valparolapass, nach Corvara und am Grödnerjoch-Hotel vorbei, zurück nach Villanders.

Abendessen im Hotel. (F,M,A)

#### Samstag 26.08.2017

##### Brixen

Nach dem Frühstück Fahrt in die 1000jährige Bischofsstadt Brixen mit ihren alten Gassen, Bürgerhäusern und Laubengängen. Besuchen Sie die schöne barocke Domkirche mit ihrem gotischen Kreuzgang. Möglichkeit zum Mittagessen.

Mit vielen neuen Eindrücken treten Sie die Heimreise an. (F)

Programmänderungen vorbehalten.

Preis pro Person: **375 Euro im Doppelzimmer**  
**415 Euro im Einzelzimmer**

Eingeschlossene Leistungen:

- Busfahrt gemäß Programm (Bus Barthel)
- Unterkunft im \*\*\*(\*)Sterne Hotel Chrys bei Bozen
- Halbpension = Frühstück und Abendessen
- Ausflüge gemäß Programm inkl. Eintrittsgelder
- 2 x zusätzlicher Mittagsimbiss & 1 x Mittagessen
- Reiserücktrittskostenversicherung
- Örtliche Reiseleitung
- BBV Reisebegleitung

Nicht eingeschlossen sind alle weiteren Mahlzeiten, Getränke zu den Mahlzeiten, freiwillige Trinkgelder.

**Wir empfehlen folgende Reiseversicherung:**

Aufpreis Vollschutz-Paket (zusätzlich Gepäck- und Krankenversicherung) 5 Euro

Mindestteilnehmer: 35 Personen

Veranstalter: BBV Touristik GmbH

Stornogebühren: Ab Buchung bis 22 Tage vor Reiseantritt 15 %, 21. bis 15. Tag 30 %, 14. bis 7. Tag 45 %, ab dem 6. Tag vor Reiseantritt 55 %, am Tag de Reiseantritts oder bei Nichterscheinen 75 % vom Reisepreis.

**Bitte bis 01. Juni 2017 bei Andrea Wüst (901280) oder Doris Amslinger (218310) anmelden!**

Der **Gesamtpreis wird bis spätestens 21. Juli 2017 überwiesen** auf das Konto der BBV Touristik München, IBAN DE29 7016 0000 0000 1532 42, **Verwendungszweck: 70802 / Südtirol (bitte unbedingt angeben).**

## ■ Diakonie Polsinger Heime

Förderverein der Polsinger Heime spendet Sitzergometer



In den Räumen des Fachdienstes Bewegungspädagogik in den Polsinger Heimen, einer Einrichtung der Diakonie Neuendettelsau, übergab der Vorsitzende des Vereins der Freunde und Förderer der Polsinger Heime, Herr Hans-Joachim Schuster, als Spende ein Sitzergometer.

Zu Beginn führte Frau Nagel, eine von drei festangestellten Bewegungspädagoginnen, durch die Räume und erläuterte die Maßnahmen und therapeutischen Angebote, die hier durchgeführt werden. Sie stellte kurz die Geräte vor, die der Verein seit seiner Gründung 1998 speziell dem Bereich Bewegungspädagogik bereits gespendet hat und die die Arbeit der Therapeutinnen sehr unterstützen.

Im Beisein von Roswitha Fingerhut, der Leiterin des Bereichs Wohnen, zu dem der Fachbereich Bewegungspädagogik gehört, Herrn Steinberger, dem Leiter des Bereiches Arbeit und Tagesstruktur, und weiteren Mitgliedern des Fördervereins erklärte Frau Nagel danach die Vorzüge des neuen Sitzergometers, das nun für therapeutische und motopädische Maßnahmen eingesetzt wird.

Gerade für Menschen mit schwersten und mehrfachen Behinderungen bietet das Sitzergometer eine sichere Sitzposition durch den breiten und bequemen Sitz und die hohe Rücken-

lehne sowie eine Entlastung und Unterstützung der Wirbelsäule. Der niedrige Einstieg ist sehr benutzerfreundlich. So können in entspannter und rückenentlastender Liegeposition Übungen für die Beinmuskulatur gemacht und Kontraktionen vorgebeugt werden. Aber auch Menschen mit Rücken- und Gelenksbeschwerden können hier bei regelmäßiger Anwendung ihr Herz- und Kreislaufsystem trainieren.

Frau Fingerhut bedankte sich bei Herrn Schuster für die großzügige Spende und betonte die Wichtigkeit des Vereins für die Einrichtungen in Polsingen, da durch die Spenden viele Geräte in Betrieb genommen werden konnten, die sich die Einrichtungen mit ihrem Budget nicht leisten können.

## ■ HEP - Schule Diakonie Neuendettelsau

### Ehemaligentreffen an der HEP- Schule Neuendettelsau

Am Mittwoch, 5. Juli 2017, findet von 18 bis 22 Uhr das 7. Ehemaligentreffen der Fachschule für Heilerziehungspflege und -hilfe Neuendettelsau statt. Eingeladen sind alle ehemaligen Fachschülerinnen und Fachschüler sowie Mitarbeitende. Für Essen und Trinken ist mit dem Food Truck von Simon's Diner und dem Getränkeauschank der Brauerei Dorn aus Bruckberg gesorgt. Anmeldungen sowie Tischreservierungen für Kurse sind bis zum 20. Juni unter Tel. 09874/ 8-3401 oder per Mail an fs-hep-neuendettelsau@diakonieneuendettelsau.de möglich.

## Gemeindeboten Polsingen



### Jetzt als ePaper lesen

Jetzt blätterbar auf Ihrem PC, Laptop, Tablet oder Smartphone.

Lesen sie gleich los:  
**[epaper.wittich.de/2083](http://epaper.wittich.de/2083)**



## Familienanzeigen!

Teilen Sie es in Ihrer Heimat- und Bürgerzeitung mit – einfach bequem  
ONLINE BUCHEN: **[www.wittich.de](http://www.wittich.de)**



Ca. 80 qm Wohnung in 86650 Wemding ab sofort zu vermieten. Bitte keine Haustiere! KM 450,00 Euro + NKV 200 Euro Kauton: 3 KM Bei Interesse 0178 443 2013 Bilder der Wohnung auch auf [www.apadon.de](http://www.apadon.de)

Ihre Traumwohnung ...

**suchen oder finden ...**

**... mit einer Kleinanzeige.**

**[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)**







**LAND METZGEREI**  
AYER KONRAD

Ringstraße 22  
86650 Wemding-Amerbach  
Tel. 0 90 92 / 91 17 13 • Fax 91 17 12

**Angebote vom 15.05. bis 20.05.2017**

Küchenfertig vorbereitet:  
**BALKAN-Pfanne** ..... 100 g € **1.09**  
**Hackfleisch** gemischt ..... 100 g € **0.75**

**Aufschnitt** 1A Qualität ..... 100 g € **1.29**  
**Krakauer** ♥-haft würzig ..... 100 g € **0.79**

*Kesselfleisch: Montags von 10 – 11 Uhr  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

**GETRÄNKESONDERANGEBOTE**  
vom 11.05.2017 bis 24.05.2017

 <b>Weizen</b> 20 x 0,5 l 1 Ltr. = 1,60 € + € 3,10 Pfand <b>€ 15.98</b>	 <b>hell</b> 20 x 0,5 l 1 Ltr. = 0,83 € + € 3,10 Pfand <b>€ 8.28</b>
 <b>spritzig</b> 0,5 l 20 x 0,5 l 1 Ltr. = 0,40 € + € 3,10 Pfand <b>€ 3.98</b>	 <b>Silber</b> 0,5 l PET 20 x 0,5 l 1 Ltr. = 0,60 € + € 6,50 Pfand <b>€ 5.98</b>

*Solange der Vorrat reicht!*

**Richter Pooltankstellen** Bahnhofstr. 23  
86650 Wemding



**BLUMENMARKT Unger**  
Wemding

am Friedhof Monheimer Str. 3

- Fleurop Service
- Floristik für jeden Anlass
- Gärtnerei • Gartenbedarf
- Baumschule • Grabpflege

☎ (09092) 356  
www.blumenmarkt-unger.de

**UNSER ANGEBOT FÜR IHREN BALKON UND GARTEN**

- Hängegeranien (rot, rosa, lila) ..... im 10,5-cm-Topf € **1.45**
- Hängepetunien extra stark ..... im 12-cm-Topf € **1.95**
- Compo Balkonpflanzenerde ..... 60 l € **9.95**
- Langzeitdünger für Balkonkästen ..... 750 g € **3.95**
- Spiel- und Sportrasensamen ..... 1 kg für 40 m<sup>2</sup> € **4.95**

Wir führen bereits kräftige Paprika-, veredelte Gurken- und Tomatenpflanzen

**Sonderöffnungszeiten im Mai: Samstag 8.00 bis 16.00 Uhr**

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 8.30 - 18 Uhr  
Sa. 8 - 13, So. 10 - 12 Uhr

... die Einkaufsquelle für ein blühendes Zuhause

vor dem Blumenmarkt **P**

Versuchen Sie es doch mal mit einer Anzeige.



Der Gemeindebote

2083

**Angebote vom 15.05. - 20.05.2017**

<b>Leberkäs zum Backen</b> ..... 1 kg € <b>5.80</b>	<b>Haussalami</b> ..... 100 g € <b>1.15</b>
<b>Schnitzel natur + paniert</b> ..... 1 kg € <b>8.20</b>	<b>Bierschinken</b> ..... 100 g € <b>0.92</b>
<b>Knacker curry</b> ..... 100 g € <b>0.72</b>	<b>Presssack weiß + rot</b> ..... 100 g € <b>0.65</b>

**Heiße Theke:**

- Mo.: **Bratwurst + Sauerkraut** ..... € **3.90**
- Di.: **Rindsgulasch + Semmelknödel** ..... € **5.50**
- Mi.: **Spanferkel + Knödel** ..... € **5.50**
- Do.: **Schmankerlpfanne + Spätzle** ..... € **5.20**
- Fr.: **Schupfnudeln** ..... € **4.00**

**Metzgerei Hagenberger** Tel. 327

**Metzgerei Carl Ziegelmüller**  
Wemding - Monheim



<b>Bierkugel</b> ..... 100 g € <b>0,88</b>	<b>Hausmacher Salami</b> 1a ..... 100 g € <b>1,25</b>
<b>Stadtwurst</b> 1/2 oder ganzer Ring ..... 100 g € <b>0,69</b>	<b>Kräuterleberwurst</b> ..... 100 g € <b>0,59</b>

**Jetzt wird wieder gegrillt!**  
große Auswahl an Grillspezialitäten von Schwein, Rind und Geflügel

**...das gönn ich mir!**  
Wemding Tel: 09092/453 Monheim Tel: 09091/908660

TONI • BIANCA • LEBEK • RABE • GERRY WEBER • BETTY BARCLAY • CAPPUCCINO  
KENNY S • SOYACONCEPT • ANNA MONTANA • BLUE FIRE CO • MONARI • GIL BRET  
S'QUESTO • CALAMAR • CASA MODA • BROADWAY • RAGMAN • MEYER • LERROS  
MAC • MIRACLE OF DENIM • EIGHT-2-NINE • s.OLIVER • BUENA VISTA • STREET ONE

**140 JAHRE JUNG IN MODE**

**GROSSER JUBILÄUMS VERKAUF**

Auf ALLES **20% bis 50%** Jubiläums-Rabatt

**Hölderle** mode die anzieht!  
Königsstraße 17 / 20  
86732 Oettingen  
Telefon: 0 90 82 / 22 71

facebook.com/modehoelderle

Öffnung: MO bis FR 9.00 bis 18.30 Uhr durchgehend • SA 9.00 bis 13.00 Uhr